

## Deutsch als Fremdsprache

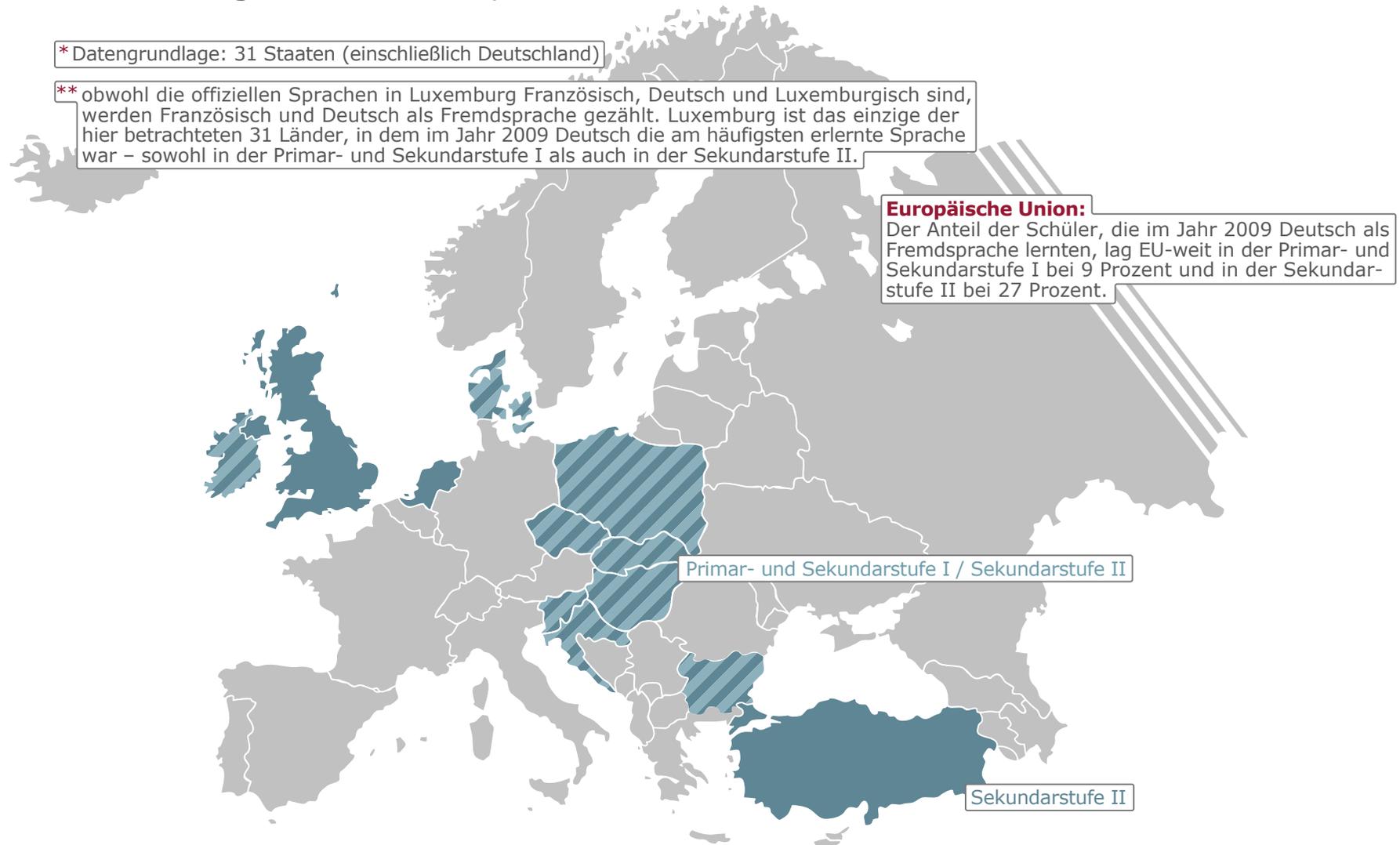
Ausgewählte europäische Staaten\*, in denen Deutsch die Fremdsprache ist, die am zweithäufigsten\*\* erlernt wird, 2009

\*Datengrundlage: 31 Staaten (einschließlich Deutschland)

\*\* obwohl die offiziellen Sprachen in Luxemburg Französisch, Deutsch und Luxemburgisch sind, werden Französisch und Deutsch als Fremdsprache gezählt. Luxemburg ist das einzige der hier betrachteten 31 Länder, in dem im Jahr 2009 Deutsch die am häufigsten erlernte Sprache war – sowohl in der Primar- und Sekundarstufe I als auch in der Sekundarstufe II.

### Europäische Union:

Der Anteil der Schüler, die im Jahr 2009 Deutsch als Fremdsprache lernten, lag EU-weit in der Primar- und Sekundarstufe I bei 9 Prozent und in der Sekundarstufe II bei 27 Prozent.



# ■ ■ Fremdsprachen

## ■ Fakten

EU-weit lernten im Jahr 2009 82 Prozent aller Schüler der Primar- und Sekundarstufe I Englisch. Damit war Englisch die am häufigsten erlernte Fremdsprache. Die zweithäufigste Fremdsprache, die in der Primarstufe und Sekundarstufe I erlernt wurde, war Französisch (16 Prozent aller Schüler), gefolgt von Deutsch (9 Prozent) und Spanisch (6 Prozent). Außer in Belgien, Großbritannien und Irland (Französisch) sowie in Luxemburg (Deutsch) war Englisch in 21 EU-Mitgliedstaaten sowie in Island, Kroatien, Mazedonien (ehem. j.R.), Norwegen und in der Türkei die am häufigsten erlernte Fremdsprache in der Primar- und Sekundarstufe I (für Portugal und die Niederlande liegen hierzu keine Angaben vor). In Malta und Norwegen (100 Prozent), Italien und Spanien (99 Prozent), Österreich (98 Prozent), Griechenland, Kroatien und Mazedonien (ehem. j.R.) lernten dabei sogar mehr als 90 Prozent der Schüler der Primar- und Sekundarstufe I Englisch.

Bezogen auf die 31 hier betrachteten Staaten (siehe Tabelle unten) war die am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache in der Primar- und Sekundarstufe I im Jahr 2009 in acht Ländern Deutsch (Dänemark, Irland, Kroatien, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn). Französisch war ebenfalls in acht Ländern die am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache. Russisch und Spanisch waren jeweils in vier Ländern, Italienisch in zwei Ländern, Dänisch, Niederländisch und Schwedisch in jeweils einem Land die am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache in der Primar- und Sekundarstufe I (für die Niederlande und die Türkei liegen hierzu keine Angaben vor).

Auch in der Sekundarstufe II ist Englisch die am häufigsten erlernte Fremdsprache. EU-weit lernten im Jahr 2009 95 Prozent aller Schüler der Sekundarstufe II Englisch und damit noch mehr als in der Primar- und Sekundarstufe I. Außer in Luxemburg (Deutsch) sowie in Großbritannien und Irland (Französisch) war Englisch in 23 EU-Mitgliedstaaten sowie in Island, Kroatien, Norwegen und in der Türkei die am häufigsten erlernte Fremdsprache in der Sekundarstufe II (zu Portugal liegen hierzu keine Angaben vor). Außer in Island, Malta, Norwegen, der Türkei und in Ungarn lernten dabei sogar mehr als 90 Prozent der Schüler Englisch.

Die EU-weit in der Sekundarstufe II am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache war Deutsch, das 2009 von mehr als einem Viertel der Schüler erlernt wurde (27 Prozent). Darauf folgten Französisch (26 Prozent) und Spanisch (19 Prozent). Bezogen auf die 31 hier betrachteten Staaten war Deutsch in zwölf Staaten die am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache (Bulgarien, Dänemark, Großbritannien, Irland, Kroatien, Niederlande, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn). Französisch wurde in zehn Ländern in der Sekundarstufe II am zweithäufigsten erlernt, Russisch und Spanisch in jeweils drei Ländern, Dänisch und Schwedisch in jeweils einem Land (für Mazedonien liegen hierzu keine Angaben vor).



## ■ Fremdsprachen

### ■ **Datenquelle**

Eurostat: Pressemitteilung: Europäischer Tag der Sprachen, 09/2011, dort: UNESCO/OECD/Eurostat gemeinsame Datenerhebung über Bildungs- und Fortbildungssysteme; Europäische Kommission: <http://ec.europa.eu/languages/>

### ■ **Begriffe, methodische Anmerkungen oder Lesehilfen**

Informationen zur Primar- und Sekundarstufe I bzw. Sekundarstufe II nach der ISCED-Klassifikation (International Standard Classification of Education) finden Sie in der Veröffentlichung der Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD): Bildung auf einen Blick 2011. OECD-Indikatoren

In Belgien sind die offiziellen Sprachen Niederländisch, Französisch und Deutsch; insbesondere gilt Französisch im flämischen Teil Belgiens als Fremdsprache und Niederländisch gilt in der belgisch französischer Gemeinschaft als Fremdsprache. Alle Schüler in Irland lernen in der Primar- und Sekundarstufe Irisch; Irisch und Englisch sind die Amtssprachen. Obwohl die offiziellen Sprachen in Luxemburg Französisch, Deutsch und Luxemburgisch sind, werden für die Bildungsstatistiken Französisch und Deutsch als Fremdsprache gezählt.

Da einige Sprachen in der Europäischen Union – etwa Deutsch, Französisch, Griechisch und Niederländisch – in mehr als einem Land verbreitet gesprochen werden, gibt es mehr EU-Mitgliedstaaten (27) als Amtssprachen (23): Bulgarisch, Dänisch, Deutsch, Englisch, Estnisch, Finnisch, Französisch, Griechisch, Irisch, Italienisch, Lettisch, Litauisch, Maltesisch, Niederländisch, Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Schwedisch, Slowakisch, Slowenisch, Spanisch, Tschechisch und Ungarisch. Neben den Amtssprachen gibt es mehr als 60 Regional- und Minderheitensprachgemeinschaften. Etwa 40 Millionen Menschen sprechen gewöhnlich eine Regional- oder Minderheitensprache.

## ■ ■ Fremdsprachen (Teil 1)

Die am häufigsten erlernten Fremdsprachen, in Prozent der Schüler, ausgewählte europäische Staaten, 2009

	Primar- und Sekundarstufe I				
	am häufigsten erlernte Fremdsprache, in % der Schüler			am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache, in % der Schüler	
<b>Europäische Union</b>	82	Englisch		16	Französisch
<b>Belgien<sup>1</sup></b>	28	Französisch		20	Niederländisch
<b>Bulgarien</b>	77	Englisch		15	Russisch
<b>Dänemark</b>	79	Englisch		29	Deutsch
<b>Deutschland</b>	80	Englisch		17	Französisch
<b>Estland<sup>2</sup></b>	78	Englisch		33	Russisch
<b>Finnland</b>	79	Englisch		36	Schwedisch
<b>Frankreich<sup>3</sup></b>	43	Englisch		15	Spanisch
<b>Griechenland<sup>2</sup></b>	96	Englisch		37	Französisch
<b>Großbritannien</b>	39	Französisch		11	Spanisch
<b>Irland<sup>4</sup></b>	19	Französisch		6	Deutsch
<b>Island</b>	78	Englisch		42	Dänisch
<b>Italien</b>	99	Englisch		29	Französisch
<b>Kroatien</b>	93	Englisch		31	Deutsch
<b>Lettland</b>	78	Englisch		31	Russisch
<b>Litauen</b>	86	Englisch		41	Russisch

<sup>1</sup> in Belgien sind die offiziellen Sprachen Niederländisch, Französisch und Deutsch; insbesondere gilt Französisch im flämischen Teil Belgiens als Fremdsprache und Niederländisch gilt in der belgisch-französischen Gemeinschaft als Fremdsprache.

<sup>2</sup> 2008 statt 2009

<sup>3</sup> ohne Primarstufe

<sup>4</sup> alle Schüler in Irland lernen in der Primar- und Sekundarstufe Irisch; Irisch und Englisch sind die Amtssprachen.

## ■ Fremdsprachen (Teil 2)

Die am häufigsten erlernten Fremdsprachen, in Prozent der Schüler, ausgewählte europäische Staaten, 2009

	Primar- und Sekundarstufe I			
	am häufigsten erlernte Fremdsprache, in % der Schüler	am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache, in % der Schüler		
<b>Luxemburg<sup>5</sup></b>	100	Deutsch	90	Französisch
<b>Malta<sup>6</sup></b>	100	Englisch	31	Italienisch
<b>Mazedonien, ehem. j.R.</b>	91	Englisch	22	Französisch
<b>Niederlande</b>	–	–	–	–
<b>Norwegen</b>	100	Englisch	9	Spanisch
<b>Österreich</b>	98	Englisch	2	Italienisch
<b>Polen</b>	81	Englisch	17	Deutsch
<b>Rumänien</b>	71	Englisch	53	Französisch
<b>Schweden</b>	86	Englisch	16	Spanisch
<b>Slowakei</b>	67	Englisch	20	Deutsch
<b>Slowenien</b>	65	Englisch	14	Deutsch
<b>Spanien</b>	99	Englisch	18	Französisch
<b>Tschechische Republik</b>	75	Englisch	16	Deutsch
<b>Türkei</b>	62	Englisch	–	–
<b>Ungarn</b>	49	Englisch	28	Deutsch
<b>Zypern</b>	72	Englisch	36	Französisch

<sup>5</sup> obwohl die offiziellen Sprachen in Luxemburg Französisch, Deutsch und Luxemburgisch sind, werden für die Bildungsstatistiken Französisch und Deutsch als Fremdsprache gezählt..

<sup>6</sup> 2007 statt 2009

Quelle: Eurostat: Pressemitteilung: Europäischer Tag der Sprachen, 09/2011, dort: UNESCO/OECD/Eurostat gemeinsame Datenerhebung über Bildungs- und Fortbildungssysteme

## ■ ■ Fremdsprachen (Teil 3)

Die am häufigsten erlernten Fremdsprachen, in Prozent der Schüler, ausgewählte europäische Staaten, 2009

	Sekundarstufe II			
	am häufigsten erlernte Fremdsprache, in % der Schüler			am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache, in % der Schüler
<b>Europäische Union</b>	95	Englisch	27	Deutsch
<b>Belgien<sup>1</sup></b>	95	Englisch	49	Französisch
<b>Bulgarien</b>	100	Englisch	41	Deutsch
<b>Dänemark</b>	92	Englisch	35	Deutsch
<b>Deutschland</b>	92	Englisch	28	Französisch
<b>Estland<sup>2</sup></b>	96	Englisch	65	Russisch
<b>Finnland</b>	100	Englisch	92	Schwedisch
<b>Frankreich<sup>3</sup></b>	100	Englisch	65	Spanisch
<b>Griechenland<sup>2</sup></b>	95	Englisch	8	Französisch
<b>Großbritannien</b>	29	Französisch	11	Deutsch
<b>Irland<sup>4</sup></b>	58	Französisch	16	Deutsch
<b>Island</b>	73	Englisch	44	Dänisch
<b>Italien</b>	97	Englisch	20	Französisch
<b>Kroatien</b>	99	Englisch	63	Deutsch
<b>Lettland</b>	97	Englisch	54	Russisch
<b>Litauen</b>	91	Englisch	35	Russisch

<sup>1</sup> in Belgien sind die offiziellen Sprachen Niederländisch, Französisch und Deutsch; insbesondere gilt Französisch im flämischen Teil Belgiens als Fremdsprache und Niederländisch gilt in der belgisch-französischen Gemeinschaft als Fremdsprache.

<sup>2</sup> 2008 statt 2009

<sup>3</sup> ohne Primarstufe

<sup>4</sup> alle Schüler in Irland lernen in der Primar- und Sekundarstufe Irisch; Irisch und Englisch sind die Amtssprachen.

## ■ Fremdsprachen (Teil 4)

Die am häufigsten erlernten Fremdsprachen, in Prozent der Schüler, ausgewählte europäische Staaten, 2009

	Sekundarstufe II			
	am häufigsten erlernte Fremdsprache, in % der Schüler		am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache, in % der Schüler	
<b>Luxemburg<sup>5</sup></b>	100	Deutsch	100	Französisch
<b>Malta<sup>6</sup></b>	36	Englisch	5	Französisch
<b>Mazedonien, ehem. j.R.</b>	–	–	–	–
<b>Niederlande</b>	100	Englisch	70	Deutsch
<b>Norwegen</b>	45	Englisch	21	Spanisch
<b>Österreich</b>	98	Englisch	43	Französisch
<b>Polen</b>	92	Englisch	54	Deutsch
<b>Rumänien</b>	98	Englisch	85	Französisch
<b>Schweden</b>	100	Englisch	43	Spanisch
<b>Slowakei</b>	98	Englisch	68	Deutsch
<b>Slowenien</b>	93	Englisch	66	Deutsch
<b>Spanien</b>	94	Englisch	27	Französisch
<b>Tschechische Republik</b>	100	Englisch	61	Deutsch
<b>Türkei</b>	82	Englisch	15	Deutsch
<b>Ungarn</b>	79	Englisch	49	Deutsch
<b>Zypern</b>	91	Englisch	41	Französisch

<sup>5</sup> obwohl die offiziellen Sprachen in Luxemburg Französisch, Deutsch und Luxemburgisch sind, werden für die Bildungsstatistiken Französisch und Deutsch als Fremdsprache gezählt..

<sup>6</sup> 2007 statt 2009

Quelle: Eurostat: Pressemitteilung: Europäischer Tag der Sprachen, 09/2011, dort: UNESCO/OECD/Eurostat gemeinsame Datenerhebung über Bildungs- und Fortbildungssysteme